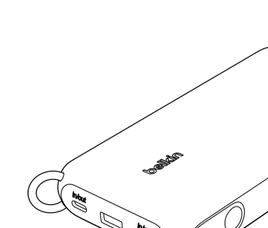
belkin

BoostCharge

Power Bank 20K with Display

Batterie externe 20K avec écran intégré



SKU/MODEL: BPB028

RÉFÉRENCE / MODÈLE : BPB028

English

Information

FCC Statement

DECLARATION OF CONFORMITY WITH FCC RULES FOR ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

We, Belkin International, Inc., of 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, Tel: +1 (310) 751-5100, declare under our sole responsibility that the products , which this declaration relates, comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Federal Communications Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna.

• Increase the distance between the equipment and the receiver.

• Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

IMPORTANT NOTE:

Innovation, Science and Economic Development Canada Statement

ISED Statement:

This digital apparatus complies with CAN ICES(B) / NMB(B).

Déclaration de l'ISDE :

Cet appareil numérique est conforme à la norme CAN ICES(B)/NMB(B)

INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE OR INJURY TO PERSONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING: When using this product, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

Please read the operating instructions including charging instructions and information on the minimum and maximum operating temperatures supplied with this power bank.

To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near or by children.

For indoor and dry location use only. Do not expose power bank to rain or snow. Keep the power bank away from heat sources, direct sunlight, combustible gas, humidity, water, or other liquids.

Use of a power bank in a manner not recommended in these instructions may result in a risk of fire or injury to persons.

The power bank will generate heat when charging. Always charge in a well-ventilated area. Do not charge under pillows, blankets, inside purse or on flammable objects.

Do not use the power bank if visible defects are observed or if it has been wet or damaged or modified to prevent electric shock, explosion, and/or injury. Contact the dealer or authorized agent or Belkin for assistance.

Do not disassemble, open, microwave, incinerate, paint, insert foreign objects into the power bank.

Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.

Do not expose the power bank to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 100°C may cause explosion.

Do not subject the power bank to mechanical shock such as crushing, bending, puncturing, or shredding. Avoid dropping or placing heavy objects on the power bank.

Do not short-circuit the power bank or store it in a receptacle where it may be short-circuited by other metallic or conductive objects.

Operating Conditions: 0° C to 35° C

Simplified EU Declaration of Conformity

We, Belkin International, Inc., declare under our sole responsibility that the products, to which this declaration relates, are in conformity with EMC Directive 2014/30/EU, Low Voltage Directive 2014/35/EU, and (EU) 2015/863 RoHS Directive 2011/65/EU Directive).

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.belkin.com/doc

UKCA conformity:

- Safety Directive: Electrical Equipment(Safety) Regulations 2016
- EMC Directive: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016(S.I.2016/1091)

Belkin Ltd., 1 Regent Park, NN8 6GR, UK

Belkin B.V., 1077 CZ Amsterdam, NL

DISPOSAL INFORMATION FOR USER

For information on product disposal, please refer to http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/

Pursuant to and in accordance with Article 14 of the Directive 2012/19/EU of the European Parliament on waste in electrical and electronic equipment (WEEE):

The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste.

Therefore, any product that has reached the end of its useful life must be given to waste disposal centers specializing in separate collection of waste electrical and electronic equipment or given back to the dealer when purchasing a new WEEE, pursuant to and in accordance with Article 14 as implemented in the country.

The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimizes the recycling and reuse of components making up the electronic equipment.

Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.

Product Type: BoostCharge Power Bank 20K with Display

Model No. BPB028

Input: 5V⎓3A, 9V⎓2.22A, 12V⎓1.66A

Output:

(USB-C): 5V⎓3A, 9V⎓2.22A, 12V⎓1.66A

(PPS) 5-11V 1.8A

(USB-A) 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A

Total output:

(USB-C + USB-A): 15W Max

Capacity: 74Wh, 3.7V, 20000mAh

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS RELATIVES AU RISQUE D'INCENDIE OU DE BLESSURE

INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT : Pour utiliser ce produit, veuillez prendre les précautions élémentaires ci-dessous :

Lisez le mode d'emploi, y compris les instructions et informations relatives aux températures de fonctionnement minimales et maximales fournies avec cette batterie externe.

Pour éviter tout risque de blessure, une supervision accrue est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'enfants.

N'utilisez le produit que dans un endroit sec, en intérieur. N'exposez pas la batterie externe à la pluie ou à la neige. Éloignez la batterie externe de toute source de chaleur, de la lumière directe du soleil, de tout gaz combustible, de l'humidité, de l'eau ou autre liquide.

Une utilisation de la batterie externe contraire aux instructions recommandées peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure.

La batterie externe produira de la chaleur pendant le rechargement. Veuillez recharger dans un endroit bien ventilé. Ne placez pas la batterie externe sous des oreillers, couvertures, dans un sac ou sur une surface inflammable pendant le rechargement.

N'utilisez pas la batterie externe si elle contient des défauts visibles à l'œil nu ou si elle a été mouillée, endommagée ou modifiée afin d'éviter tout risque de choc électrique, explosion ou blessure. Pour toute assistance, veuillez contacter le commerçant ou représentant agréé ou Belkin.

Veuillez ne pas démonter, ouvrir, passer au micro-ondes, incinérer, peindre ou insérer des objets étrangers à l'intérieur de la batterie externe.

N'utilisez pas la batterie externe au-dessus de sa puissance de sortie thermique. Une puissance de sortie supérieure à la puissance de sortie thérmique peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures.

N'exposez pas la batterie externe au feu ou à une température extrême. Une exposition au feu ou à une température dépassant les 100 °C peut provoquer une explosion.

Ne soumettez pas la batterie externe à un choc mécanique tel que l'écrasement, le pli, la perforation ou le broiement. Évitez de poser ou de placer des objets lourds sur la batterie externe.

Ne déjonctez pas la batterie externe et ne la rangez pas dans un récipient pouvant déjoncter la batterie externe au contact d'autres objets métalliques ou conducteurs.

Conditions de fonctionnement : 0 °C à 35 °C

Déclaration de conformité UE simplifiée

Nous, Belkin International, Inc., déclarons sous notre entière responsabilité que les produits, auxquels se réfère la présente déclaration, sont conformes à la directive relative à la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE, à la directive 2014/35/UE relative à la basse tension et à la directive obligatoire (UE) 2015/863 modifiant la directive 2011/65/UE dite « RoHS » (refondte).

Le texte intégral de la Déclaration de conformité européenne est disponible sur le site Web suivant : www.belkin.com/doc

INFORMATION SUR LE RECYCLAGE DU PRODUIT À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR

Pour en savoir plus sur les méthodes d'élimination de ce produit, rendez-vous sur le site

http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/

Conformément à l'article 14 de la directive 2012/19/UE du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE):

Le pictogramme représentant une poubelle barrée indique que le produit, à la fin de sa durée d'utilité, doit être collecté séparément des autres déchets.

Par conséquent, conformément à l'article 14 en vigueur dans son pays, l'utilisateur doit rapporter à un centre de recyclage spécialisé dans la collecte d'équipements électriques et électroniques tout produit arrivant à la fin de sa durée d'utilité, ou doit rapporter ce même produit au distributeur dès qu'il fait l'acquisition d'un nouveau produit DEEE.

La collecte séparée et le traitement a posteriori de l'équipement envoyé pour être recyclé, traité et éliminé de manière écologique contribue à prévenir des effets négatifs éventuels sur l'environnement et la santé, et permet d'optimiser le recyclage et la réutilisation des éléments composant l'équipement électronique.

Si l'utilisateur se sépare du produit de manière incorrecte, il fera l'objet de sanctions administratives comme stipulé par la législation en vigueur.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES RELATIVAS AL RIESGO DE FUEGO O DAÑOS PERSONALES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA: cuando utilices este producto debes cumplir con unas precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

Lee las instrucciones de funcionamiento, como las instrucciones de carga y si la información sobre las temperaturas máximas y mínimas, incluidas con esta batería.

Para reducir el riesgo de daños personales a niños es necesario mantener una supervisión exhaustiva cuando la batería la estén utilizando niños o esta se utilice cerca de ellos.

Para uso solo en lugares interiores, secos y alejados de la humedad. No expongas la batería externa a la lluvia o la nieve. Mantén la batería externa alejada de fuentes de calor, luz solar directa, gas combustible, humedades, agua u otros líquidos.

Si se utiliza la batería externa de una manera no recomendada en estas instrucciones existe el riesgo de fuego o daños personales a personas.

La batería externa generará calor cuando esté cargando un dispositivo. Lleva a cabo la carga siempre en áreas ventiladas. No cargues debajo de almohadas, cojines, mantas, dentro de un bolso o sobre superficies inflamables.

Para prevenir descargas eléctricas, explosiones y/o daños personales no uses la batería externa si esta presenta defectos visibles, si se ha mojado, ha resultado dañada o ha sido modificada. Ponte en contacto con el distribuidor, un agente autorizado o Belkin para recibir asistencia.

No desmontes, abras, expongas a microondas, incinores o pintes la batería externa ni introduzcas objetos extraños en ella.

No uses la batería externa con una potencia de salida mayor de la indicada para ella. Sobrecargas por encima de la potencia indicada pueden resultar en riesgo de fuego o daños personales.

No expongas la batería externa al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o temperaturas por encima de los 100 °C pueden causar explosiones.

No someta la batería externa a impactos mecánicos, como aplastamientos, doblamientos, punzamientos o desgarramientos. Evita las caídas o colocar objetos pesados sobre la batería externa.

No cortocircuites la batería externa ni la guardes en un contenedor donde se pueda producir un cortocircuito con otros objetos metálicos o conductores.

Condiciones de funcionamiento: Entre 0° C y 35° C

Declaración de conformidad de la UE simplificada

Nosotros, Belkin International, Inc., declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que los productos, a los que hace referencia la presente declaración, están en conformidad con la Directiva CEM 2014/30/UE, la Directiva de baja tensión 2014/35/UE y la Directiva RoHS 2015/863 (UE) 2015/863 UE 2011/65/UE (refundición).

El texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.belkin.com/doc

INFORMACIÓN SOBRE RESIDUOS PARA EL USUARIO

Para información sobre el desecho del producto consulta http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/

De conformidad con el artículo 14 de la directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo sobre residuos de equipamiento eléctrico y electrónico (RAEE).

El símbolo del contenedor de basura tachado que se muestra en el equipamiento indica que el producto se debe recolectar por separado del resto de residuos una vez que termine su vida útil.

Por este motivo, el usuario deberá trasladar a los centros de reciclaje especializados en la recolección de residuos de equipamiento eléctrico y electrónico o deberá devolver dichos productos al distribuidor una vez que adquiera un nuevo producto RAEE de conformidad con el artículo 14 implementado en su país.

La recolección adecuada y el posterior procesamiento del equipo enviado para su reciclado, tratamiento y desecho de una forma ecológica contribuye a prevenir posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y optimiza el reciclado y la reutilización de los componentes que componen el equipamiento electrónico.

Si el usuario desecha el producto de forma incorrecta, será objeto de sanciones administrativas según la legislación vigente.

DEUTSCH

ANWEISUNGEN BEZÜGLICH BRANDGEFAHR ODER PERSONENSCHÄDEN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

WARNUNG: Bei der Verwendung dieses Produktes sollten Sie die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beachten:

Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung, einschließlich der Ladeanweisungen und Informationen zu den Mindest- und Höchsttbetriebstemperaturen durch, die mit dieser Powerbank geliefert wurden.

Um das Verletzungsrisiko zu reduzieren, ist besondere Aufsicht notwendig, wenn das Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird.

Nur für den Gebrauch in Innenräumen und in trockener Umgebung bestimmt. Setzen Sie die Powerbank nicht Regen oder Schnee aus. Halten Sie die Powerbank von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, brennbaren Gas, Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.

Die Verwendung der Powerbank in einer Weise, die in dieser Anleitung nicht empfohlen wird, kann zu Feuergefahr oder Personenschäden führen.

Die Powerbank erzeugt Wärme beim Laden. Laden Sie diese immer in einem gut belüfteten Raum erfolgen. Laden Sie nicht unter Kissen, Decken, in Handtaschen oder auf brennbaren Oberflächen.

Verwenden Sie die Powerbank in folgenden Situationen nicht, um Stromschläge, Explosion und/oder Verletzungen zu verhindern: wenn sie sichtbare Mängel aufweist oder nass gewesen ist; wenn sie beschädigt wurde oder Änderungen an ihr vorgenommen wurden. Wenn Sie Unterstützung brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem Händler oder Handlungsbevollmächtigten oder Belkin auf.

Sie sollten die Powerbank nicht auseinandernehmen, öffnen, in die Mikrowelle stecken, verbrennen, anmalen oder Fremdkörper hineinstecken.

Überschreiten Sie die Ausgangsleistung der Powerbank nicht. Eine Überlastung kann nämlich zu Brandgefahr oder Personenschäden führen.

Setzen Sie die Powerbank keinem Brand oder Übertemperaturen aus. Brandeinwirkung oder Temperaturen über 100 °C können zu Explosionen führen.

Setzen Sie die Powerbank keinen mechanischen Schocks, wie etwa Quetschen, Biegen, Durchstechen oder Schreddern, aus. Vermeiden Sie es, die Powerbank fallenzulassen oder schwere Gegenstände darauf abzulegen.

Schließen Sie die Powerbank nicht kurz oder bewahren Sie sie nicht in einem Behälter auf, in dem durch andere metallische oder leitende Gegenstände ein Kurzschluss entstehen kann.

Betriebsbedingungen: 0° bis 35° C

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Wir, Belkin International, Inc., erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht, im Einklang mit der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (Neufassung) sowie der delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 stehen.

Die gesamte EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website abrufbar: www.belkin.com/doc

ENTSORGUNGSHINWEIS FÜR BENUTZER

Informationen zur Entsorgung von Produkten finden Sie unter http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/

Nach Maßgabe von und in Übereinstimmung mit Artikel 14 der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments über die Abfallentsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE):

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne mit Balken auf dem Gerät weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht im Hausmüll zu entsorgen ist, sondern getrennt gesammelt werden muss.

Deshalb ist jedes Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer bei einem Entsorgungsunternehmen abzugeben, das auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten spezialisiert ist. Alternativ kann es gemäß Artikel 14, soweit im betreffenden Land umgesetzt, beim Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgeräts beim Händler abgegeben werden.

Die angemessene Sammlung des Geräts zum Start eines nachfolgenden Wiederverwertung, Aufbereitung und Entsorgung trägt zur Verhinderung möglicher Gesundheits- und Umweltbelastungen bei und erleichtert die Wiederverwendung und -verwertung der in dem Elektro- oder Elektronikgerät enthaltenen Komponenten.

Die unsachgemäße Entsorgung durch den Benutzer kann je nach geltendem Recht mit einem Bußgeld belegt werden.

ITALIANO

ISTRUZIONI RELATIVE AL RISCHIO DI INCENDIO O LESIONI PERSONALI

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

AVVERTENZA: quando si utilizza il presente prodotto, si dovrebbero seguire sempre le precauzioni di base e quanto segue:

Leggere le istruzioni d'uso, incluse le istruzioni sulla ricarica e le informazioni sulle temperature minime e massime di funzionamento fornite con la batteria esterna.

Al fine ridurre il rischio di lesioni, è necessaria un'accurata supervisione se il prodotto viene usato in presenza di bambini.

Utilizzare esclusivamente in luoghi coperti e asciutti. Non esporre la batteria esterna alla pioggia o alla neve. Mantenere la batteria esterna lontano da sorgenti di calore, luce solare diretta, gas combustibili, umidità, acqua o altri liquidi.

L'utilizzo della batteria esterna non conforme alle istruzioni indicate potrebbe causare rischi di incendio o lesioni personali.

La batteria esterna genera calore durante la ricarica. Ricaricare sempre in un luogo ventilato. Non ricaricare sotto cuscini o coperte, all'interno di una borsa o su superfici infiammabili.

Non utilizzare la batteria esterna in caso siano visibili difetti o se è stata bagnata, danneggiata o modificata, al fine di evitare rischi di folgorazione, esplosione e/o lesioni. Contattare il rivenditore, l'agente autorizzato o Belkin per ricevere assistenza.

Non smontare, aprire, cuocere nel microonde, bruciare, verniciare o inserire oggetti estranei nella batteria esterna.

Non utilizzare la batteria esterna oltre il valore nominale massimo della potenza di uscita. Il sovraccarico dell'uscita oltre il valore nominale massimo potrebbe causare rischi di incendio o lesioni personali.

Non esporre la batteria esterna al fuoco o a una temperatura eccessiva. L'esposizione al fuoco o temperature oltre i 100° C potrebbe causare esplosioni.

Non sottoporre la batteria esterna a shock meccanici, quali schiacciature, piegature, foratura o frantumazione. Evitare di far cadere o posizionare oggetti pesanti sulla batteria esterna.

Non cortocircuitare la batteria esterna o custodirla in un contenitore dove potrebbe essere soggetta a corto circuiti causati da altri oggetti metallici o conduttivi.

Condizioni di funzionamento: da 0 °C a 35 °C

Dichiarazione di conformità semplificata UE

Noi, Belkin International, Inc., dichiariamo sotto la nostra sola responsabilità che i prodotti a cui questa dichiarazione fa riferimento sono conformi alla Direttiva EMC 2014/30/EU, alla Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/EU, e alla Direttiva delegata 2015/863/EU(che ha modificato la Direttiva RoHS 2011/65/EU Directive).

Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.belkin.com/doc

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO DA PARTE DELL'UTENTE

Per informazioni sullo smaltimento del prodotto consultare l'indirizzo http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/

Ai sensi e per gli effetti dell'Articolo 14 della Direttiva 2012/19/EU del Parlamento Europeo, relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sul dispositivo indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire il dispositivo giunto a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarlo al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo di tipo equivalente (D.Lgs. 151/2005 e s.m.i.).

La raccolta differenziata per l'avvio successivo del dispositivo dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composto il dispositivo elettronico.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES QUANTO AO RISCO DE INCÊNDIO OU FERIMENTO A TERCEIROS

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

ATENÇÃO: Ao usar este produto, precauções básicas devem sempre ser seguidas, incluindo:

Leia as instruções de operação, incluindo instruções de carregamento e informações sobre as temperaturas mínima e máxima fornecidas juntamente com esta bateria externa.

A fim de reduzir o risco de ferimentos, supervisão rigorosa é necessária quando o produto for usado por crianças ou perto de crianças.

Somente para uso em ambientes secos e fechados. Não exponha o carregador portátil a chuva ou neve. Mantenha o carregador portátil longe de fontes de calor, luz solar direta, gás combustível, umidade, água ou outros líquidos.

O uso de carregador portátil de maneira não recomendada nestas instruções pode resultar no risco de incêndio ou ferimento a terceiros.

O carregador portátil vai gerar calor durante o carregamento. Sempre carregue em uma área bem ventilada. Não carregue sob travesseiros, cobertores, dentro de bolsas ou sobre superfícies inflamáveis.

Não use o carregador portátil se detectar defeitos visíveis ou se ele tiver sido molhado, danificado ou modificado para evitar riscos de choque, explosão e/ou ferimentos. Entre em contato com o revendedor, agente autorizado ou Belkin para obter assistência.

Não desmonte, abra, coloque no micro-ondas, queime, pinte nem insira objetos estranhos no carregador portátil.

Não use o carregador portátil em tensões acima da sua classificação de saída. Saídas com sobrecarga acima da classificação podem resultar no risco de incêndio ou ferimentos a terceiros.

Não exponha o carregador portátil a fogo ou temperaturas altas. A exposição a fogo ou temperaturas acima de 100°C pode causar explosões.

Não sujeite o carregador portátil a choques mecânicos, como esmagar, dobrar, furar ou rasgar. Evite deixar cair ou colocar objetos pesados sobre o carregador portátil.

Não provoque curto-circuito no carregador portátil nem coloque-o em uma tomada onde possa sofrer curto-circuito por outros objetos condutores ou metálicos.

Condições de funcionamento: 0° C a 35° C

Declaração de conformidade simplificada da UE

A Belkin International, Inc., declara sob sua exclusiva responsabilidade, que os produtos, ao quais esta declaração se refere, estão em conformidade com a Diretiva DER 2014/53/UE, Diretiva CEM 2014/30/UE, Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE e Diretiva RoHS 2011/65/ UE 2015/863 (UE) (Remodelação).

O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço na Internet: www.belkin.com/doc.

INFORMAÇÕES SOBRE O DESCARTE PARA O USUÁRIO

Veja informações sobre o descarte do produto em http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/

Nos termos do Artigo 14 da Diretiva 2012/19/UE do Parlamento Europeu relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE):

O símbolo de contentor de lixo barrado com uma cruz mostrado no equipamento indica que, ao final da sua vida útil, o produto deverá ser coletado separadamente de outros resíduos.

Portanto, qualquer produto que tiver atingido o final da sua vida útil deverá ser levado aos centros de depósito de resíduos especializados na coleta seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos ou deverá ser devolvido ao revendedor quando da aquisição de um novo REEE, nos termos do Artigo 14 conforme implementado no país.

A coleta seletiva adequada para a subsequente inicialização do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de forma ambientalmente responsável contribui para a prevenção de possíveis efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde, além de otimizar a reciclagem e a reutilização dos componentes que compõem o equipamento eletrônico.

O descarte abusivo do produto pelo usuário implicará a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis vigentes.

Русский

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗГОРАНИЯ И ТРАВМ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

ВНИМАНИЕ! При использовании этого изделия необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

Прочтите инструкции по эксплуатации, включая инструкции по зарядке и информацию о минимальной и максимальной эксплуатационной температуре. Эти инструкции поставляются вместе с аккумуляторным блоком.

Во избежание риска травм использование продукта детьми или рядом с детьми допускается только под присмотром взрослых.

Для использования только в помещениях и в сухих местах. Избегайте попадания дождя или снега на аккумуляторный блок. Не располагайте аккумуляторный блок рядом с источниками тепла, под прямыми солнечными лучами, в местах, где возможно наличие воспламеняющегося газа, влажности, воды или других жидкостей.

Использование аккумуляторного блока не по инструкциям может привести риску возгорания и травм.

При зарядке аккумуляторный блок нагревается. Заряжайте только в хорошо проветриваемом помещении. При зарядке аккумуляторный блок не должен находиться под подушками и покрывалами, внутри сумок или на воспламеняющихся поверхностях.

Запрещается использовать аккумуляторный блок при наличии видимых дефектов, а также если аккумуляторный блок был поврежден или модифицирован. В противном случае возможно поражение электрическим током, взрыв и/или травмы.

Обратитесь за помощью в компанию Belkin, в ее торговому посреднику или уполномоченному агенту.

Запрещается разбирать аккумуляторный блок, открывать его, помещать в микроволновую печь, сжигать, окрашивать, вставлять посторонние предметы в аккумуляторный блок.

Запрещается использовать аккумуляторный блок при превышении выходных параметров электропитания. Перегрузка выходов может повлечь возгорание и травмы.

Запрещается подвергать аккумуляторный блок воздействию пламени или чрезмерной температуры. При воздействии пламени или температуры свыше 100 °C возможен взрыв.

Запрещается подвергать аккумуляторный блок механическим нагрузкам: раздавливать, сгибать, пробивать или измельчать. Не роняйте и не ставьте тяжелые предметы на аккумуляторный блок.

Не замыкайте контакты аккумуляторного блока накоротко и не размещайте его в месте, где он может быть замкнут накоротко другими металлическими или токопроводящими предметами.

Условия работы: от 0° до 35° C

Декларация соответствия требованиям ЕС (упрощенная форма)

Настоящая компания Belkin International, Inc, заявляет, что данное изделие соответствует директиве ЭМС 2014/30/EU, Директиве о низковольтных системах 2014/35/EU и Директиве об ограничении содержания вредных веществ 2011/65/EU (переработанная директива).

Полный текст заявления о соответствии нормам ЕС доступен в Интернете по адресу: www.belkin.com/doc

Постановление Таможенного союза о соответствии ЕАС

Технические нормативы Таможенного союза для России, Беларуси и Казахстана. Изделия в таблице ниже сделаны в соответствии с:

EMC TR CU 020/2011, LVE TR CU 004/2011

Тип продукции: Портативное зарядное устройство

Модель: BPB028

Входное напряжение: 5В⎓3А, 9В⎓2.22А, 12В⎓1.66А

Выход (USB-C): 5В⎓3А, 9В⎓2.22А, 12В⎓1.66А

(PPS) 5В-11В 1.8А

(USB-A) 5В⎓3А, 9В⎓2А, 12В⎓1.5А

Общее выходное напряжение:

(USB-C + USB-A): 15Вт Макс.

Мощность: 74Вт, 3.7В, 20000мА·ч

SVENSKA

INSTRUKTIONER RÖRANDE BRANDFARA OCH PERSONSKADOR

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

SPARA DE HÄR INSTRUKTIONERNA

VARNING: När du använder produkten måste du alltid följa grundläggande försiktighetsåtgärder, inklusive följande:

Läs igenom bruksanvisningen inklusive laddningsinstruktionerna och informationen om max. och min. drifttemperaturer som levereras med denna power bank.

För att minska risken för skador, krävs uppsikt när produkten används i närheten av eller av barn.

Endast avsedd för inomhusbruk i torr miljö. Utsätt inte din power bank för regn och snö. Håll din power bank borta från värmekällor, direkt solljus, brännbara gaser, fukt, vatten och andra vätskor.

Användning av en power bank på ett sätt som inte rekommenderas i dessa instruktioner kan leda till brandrisk och risk för personskada.

Din power bank kommer att generera värme när den laddas. Ladda alltid i välventilerade utrymmen. Ladda inte under kuddar, filtar, inuti handväskor eller på brännbara ytor.

Använd inte din power bank om den har synliga defekter eller om den har varit blöt, skadad eller modifierats för att undvika elstöt, explosion och/eller personskada. Kontakta återförsäljaren, den auktoriserade agenten eller Belkin för hjälp.

Din power bank får inte plockas isär, öppnas, köras i mikrovågsugnen, förbrännas, övermålas. Tryck inte in främmande föremål i din power bank.

Använd inte din power bank om den har överskridit sitt märkeffekt. Överbelastning över märkeffekten kan resultera i livsfara eller personskada.

Utsätt inte din Power bank för eld eller överdrivna temperaturer. Exponering för eld eller temperaturer över 100° C kan orsaka en explosion.

Utsätt inte din power bank för mekaniska stötar såsom, sammanpressning, böjning, punktering eller sönderrivning. Undvik att tappa eller placera tunga föremål på din power bank.

Kortslut inte din Power bank och lagra den inte i en behållare där den kan komma att kortslutas av andra metalliska eller ledande föremål.

Användningsförhållanden: 0° C till 35° C

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Vi, Belkin International, Inc., intygar under eget ansvar att produkterna och , som denna försäkran gäller, uppfyller kraven i EMC-direktivet 2014/30/EU, lågspänningsdirektivet 2014/35/EU samt (EU) 2015/863 RoHS-direktivet 2011/65/EU (omarbetning).

Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.belkin.com/doc

INFORMATION BETRÄFFANDE AVFALLSHANTERING

Information om kassering av produkter finns på http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/

I enlighet med och i överensstämmelse med artikel 14 i Europaparlamentets direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE):

Den överstrukna soptunnan som visas på utrustningen indikerar att produkten vid slutet av dess livslängd måste avfallshanteras separat.

Därför måste alla produkter som har uppnått slutet på sin livslängd avyttras på avfallshanteringscentraler som är specialiserade på separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning, eller återlämnas till återförsäljaren vid inköp av ny WEEE i enlighet med och i överensstämmelse med artikel 14 så som den gäller i det land.

Adekvat separat återhämtning av utrustningen som har tillämnats för återvinning och behandling samt avyttring på ett miljövänligt vis, bidrar till att förebygga eventuella negativa effekter på miljö och hälsa och optimerar återvinning och återanvändning av komponenterna i den elektroniska utrustningen.

Felaktigt bortskaffande av produkten innebär att administrativa påföljder enligt gällande lagar.

NEDERLANDS

INSTRUCTIES HET BETREKKING TOT BRANDGEVAAR EN HET VOORKOMEN VAN LICHAMELIJK LETSEL

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

WAARSCHUWING: Bij gebruik van dit product dienen de allen tijde bepaalde voorzorgen in acht genomen te worden.

Lees de met deze powerbank meegeleverde handleiding met inbegrip van de oplaadinstructies en informatie over de minimale en maximale bedrijfstemperatuur.

Om het risico op lichamelijk letsel te verkleinen, dient gebruik in de buurt van kinderen onder nauw toezicht plaats te vinden.

Uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis en in droge ruimtes. Stel de powerbank niet bloot aan regen of sneeuw. Houd de powerbank weg van warmtebronnen, direct zonlicht, brandbare gassen, vocht, water en andere vloeistoffen.

Gebruik dat afwijkt van wat in deze instructies wordt aanbevolen, kan gevaar voor brand en lichamelijk letsel veroorzaken.

De powerbank genereert warmte tijdens het opladen. Laad daarom altijd op in een goed geventileerde ruimte. Laad niet op onder kussens of dekens, in een tas of op brandbare oppervlakken.

Gebruik de powerbank niet bij zichtbare gebreken of als hij nat, aangepast of beschadigd is, om het risico op een elektrische schok, een explosie of letsel te voorkomen. Neem contact op met de verkoper, erkende vertegenwoordiger of Belkin voor hulp.

U mag de powerbank niet openen, uit elkaar halen, in de magnetron stoppen, in brand steken, verven, of vreemde voorwerpen in de powerbank steken.

Gebruik de powerbank niet voor apparaten die een hoger uitgangsvermogen vragen. Dit zou namelijk tot gevaar voor brand en lichamelijk letsel kunnen leiden.

Stel de powerbank niet bloot aan extreme temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 100 °C kunnen tot een explosie leiden.

Stel de powerbank niet bloot aan mechanische schokken zoals pletten, buigen of doorboren. Dit zou namelijk tot gevaar voor brand en lichamelijk letsel kunnen leiden.

Veroorzaak geen kortsluiting in de powerbank en leg hem niet ergens in waar kortsluiting kan ontstaan door andere metalen of geleidende voorwerpen.

Bedrijfscondities: 0° C tot 35 °C

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Wij, Belkin International, Inc., verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoen aan EMC-richtlijn 2014/30/EU, laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, (EU) 2015/863 RoHS-richtlijn 2011/65/EU (RoHS 2).

De volledige EU-conformiteitsverklaring vindt u op: www.belkin.com/doc

INFORMATIE OVER VERWIJDERING DOOR DE GEBRUIKER

Voor informatie over verwijdering van afgedankte apparatuur verwijzen wij u naar http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/

In overeenstemming met artikel 14 van Richtlijn 2012/19/EU van het Europese Parlement betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA):

Het symbool met een doorgekruiste afvalcontainer op de apparatuur geeft aan dat het product aan het einde van zijn nuttige levensduur gescheiden van ander afval moet worden ingezameld.

Een product dat aan het einde van zijn levensduur is gekomen, moet dan ook bij een afvalverwerkingscentrum dat gespecialiseerd is in gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur of,